

第十一次 中美教育交流会论文集

11th

Collected Papers of 11th
Sino—American Exchange
Conference on Education

第十一次中美教育交流会组委会 编

山西出版集团

山西人民出版社

Shanxi Publishing Group

Shanxi People's Publishing House

第十一次 中美教育交流会论文集

11th

Collected Papers of 11th
Sino—American Exchange
Conference on Education

第十一次中美教育交流会组委会 编

山西出版集团
山西人民出版社

Shanxi Publishing Group
Shanxi People's Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

第十一次中美教育交流会论文集/第十一次中美教育
交流会组委会编. —太原: 山西人民出版社, 2008. 4

ISBN 978 - 7 - 203 - 06100 - 7

I. 第... II. 第... III. 教育 - 国际交流 - 中国、美国 -
文集 IV. G 523.3 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 059441 号

第十一次中美教育交流会论文集

编 者: 第十一次中美教育交流会组委会

责任编辑: 王晓珑

装帧设计: 郑 威

出 版 者: 山西出版集团·山西人民出版社

地 址: 太原市建设南路 21 号

邮 编: 030012

电 话: 0351 - 4922220 (发行中心)

0351 - 4922235 (综合办)

E - mail: Fxxz@sxskcb.com

Web@sxskcb.com

Renmshb@sxskcb.com

网 址: www.sxskcb.com

经 销 者: 山西出版集团·山西人民出版社

承 印 者: 山西出版集团·山西新华印业有限公司新华印刷分公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 14.5

字 数: 215 千字

印 数: 1 - 1000 册

版 次: 2008 年 4 月第 1 版

印 次: 2008 年 4 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 203 - 06100 - 7

定 价: 39.00 元

编 委 会

主 任： 李东福

副主任： 贾坚毅 王李金 张卓玉

成 员： 王尚义 吕 明 闫丽香 杨晋屏

李 晋 张文栋 张瑞君 张愿坚

武海顺 胡雅林 赵国浩 郭 政

郭勇义 梁吉生 董常生 戴建东

(以姓氏笔画为序)

Editorial board

Director: Li Dongfu

Deputy director: Jia Jianyi Wang Lijin Zhang Zhuoyu

Members: Wang Shangyi Lv Ming Yan Lixiang

Yang Jinping Li Jin Zhang Wendong

Zhang Ruijun Zhang Yuanjian Wu Haishun

Hu Yalin Zhao Guohao Guo Zheng

Guo Yongyi Liang Jisheng Dong Changsheng

Dai Jiandong

前 言

2006年初夏时节,由山西省教育厅主办,太原师范学院承办的第11次中美教育交流会在美丽的历史文化名城山西太原如期召开了。来自美方的教育专家和山西省各高校的校长及专家学者共计80余人参加了本次交流会。

山西教育国际交流协会同纽约市立大学联合举办的中美教育交流会是在经济全球化和教育国际化的大背景下应运而生的,它为我们审视山西高等教育搭建了一个国际化的平台,为山西高等教育界向世界学习创设了良好的机会,也为大洋彼岸的朋友认识山西提供了一个视角。自1985年以来,中美教育交流会已经连续成功举办了10次,它已经成为山西省与纽约市高等教育界互相交流、互相促进的纽带和连接中美两国人民友谊的桥梁。20多年来山西省高校与纽约市立大学的同行们在教育思想、教育改革、教学方法、教学手段、社区教育、合作教育、创造性思维、学生社会责任、经济发展与精神文明、智囊团队的作用、思维模式的转变、高科技中心、计算机网络以及英语教学等一系列理论和实践的课题上进行了广泛的交流和深入的探讨,并不断加强相互交往和合作,取得许多可喜的成果。许多成果已体现在了山西省高等教育改革的实践之中。

第11次中美教育交流会的主题是:高等教育要为增进合作与和谐发展服务。旨在通过交流,进一步促进山西与美国高等教育之间的交流,明确国际高等教育发展的最新趋势,制定山西省高校为山西经济发展服务、

为“四重工程”服务的新途径、新思路。通过信息交流、专题讨论、现场参观、落实项目,推动山西高校科技园区建设、人力资源发展、人文科学、计算机科学、师范教育、远程教育发展和英语教学改革,使此次会议取得实质性成果。

本次会议分成大学科技园区小组、人力资源开发和终身教育小组、人文科学和社会责任小组、计算机和信息技术小组、远程教育小组、英语教育小组、师范教育和教师质量小组等7个专题小组,并以小组活动为主要形式。各小组分别参观了山西省部分高校,对上次会议确定的部分合作项目进行了交流,在认真充分讨论的基础上确定新的合作项目。

在中美双方与会同仁的共同努力下,会议取得了预期的目的。山西高等教育界人士与纽约市立大学的同行们进行了充分的交流,不仅进一步扩大了双方业务上的合作,必将对于山西高等教育的发展起到积极的推动作用,更重要的是进一步增进了两国人民的友谊。正如美方代表唐·孟义博士所说:“中美教育交流会重要的原因,不是因为它的规模或者影响,而是因为它展示了一种全新的人民与人民之间的合作关系,一种建立在互相尊重与平等的基础上,持续、长期的合作关系。”

“有朋自远方来,不亦乐乎”,我们共同期待着今后能够在更多、更广泛的领域进行交流,愿我们共同培育的这棵中美交流的友谊之树常青。

Prelude

In the early summer of 2006, the 11th Sino-American Conference on Education was held successfully by Taiyuan Normal University in the famous historical city—Taiyuan. All together more than 80 experts, including the educationists from America, the principals from various universities participated this conference.

The 11th Sino-American Conference on Education, which is a collaboration of faculty and administrators from Shanxi Education Association for International Exchange and CUNY, is born with the background of economic globalization and educational internationalization. Its appearance supplies an internationalized platform for studying the high education situation in Shanxi and offers a great opportunity for Shanxi educators to learn from U.S. higher institutions, as well as gives the friends across the ocean a chance to know us well. Since 1985, the Sino-American Conference on Education has been held successively 10 times. By now, it has become the bound of Shanxi and NU high educational circles and the bridge of the two countries. In recent 20 years, the experts in universities and colleges in Shanxi, associated with the colleagues in NU city, has made deep and widespread exchange and research in the aspects of a series of theoretical and practical topics, such as education

thoughts, education innovation, education methodology, teaching methods, community colleges, cooperative education, creative minds, students' social responsibilities, economic development and spiritual civilization, think tanks, the transformation of thinking patterns, centers for advanced technology, computer net and English teaching and so on. In addition, the two parties gradually strengthen the inter communication and cooperation and have made amounts of tremendous achievements, which are embodied in the practice of Shanxi higher education innovation.

The theme of the 11th Sino-American Conference on Education is "the high education should serve for cooperation enhancement and the harmonious development. The aim of the conference is to promote the exchange between the Shanxi and U.S. high education, to confirm the new developmental trend of the international high education, to lay out the new strategy and new road that the Shanxi high institutions should serve the Shanxi economic development and the "four important projects". By the way of topic discussion on information exchange, scene visit, ascertaining projects substantial achievements will be made.

According to the custom of the conference, members of the CUNY Delegation in the conference are divided into 7 key groups, the University Science Park, Workforce Development and Lifelong Learning, Literature, History and Social Responsibility, Teaching With Technology, Computer Information Technology, English as a Second Language (ESL / TOEFL), and Teacher Education. Each group has separately visited some Colleges and Universities in Shanxi, conducted academic communication on certain cooperative projects with other groups and simultaneously confirmed the new cooperative projects on the basis of fully discussion.

Like the previous ten conferences, this one has achieved the expected goal of the holder and the participants. The Shanxi educators and the colleagues from CUNY conduct fully communication. The communication will not only enlarge the cooperation on mutual business—which would

definitely promote the Shanxi high education, but also enhance the friendship between the two countries further. As what Doc. Mentyi Tang, one of the U.S. delegates says, "the reason for the importance Sino-American Conference on Education is not because its scale or influence, but because it presents a new relationship of cooperation between nations, which is based on mutual respect, equality and permanent cooperation."

As the old saying goes, it is such a delight to have friends coming from afar. We both hope that China and U.S. would exchange and communicate in more and wider fields from now on. Wish the friendship tree we cultivate together be ever green.

目 录

1

目
录

讲 话

山西省副省长张少琴在开幕式上的讲话	3
太原师范学院院长王尚义博士在开幕式上的致辞	6
会议美方主席、美方代表团团长黄哲操博士在 开幕式上的致辞	9
山西省教育厅厅长李东福先生在闭幕式上的讲话	17
中美教育交流会中方发起人蔡佩仪教授在闭幕式上的讲话	23
美方代表、纽约市立大学纽约地区经济 发展教育中心主任唐·孟义博士在闭幕式上的讲话	27
中美教育交流会美方发起人、纽约市立大学史坦顿学院 哲学教授林贝莉博士在闭幕式上的讲话	35

小组报告

大学科技园区小组报告	41
人力资源开发和终身教育小组报告	46
人文科学和社会责任小组报告	50
计算机和信息技术小组报告	55

远程教育小组报告	60
英语教学小组报告	64
师范教育和教师质量小组报告(一)	67
师范教育和教师质量小组报告(二)	72

论 文

群体协作中体现特色 精细服务中提升质量	79
教学软件界面构成的整合性原则	84
和谐环境中人文科学的社会责任	90
大力发展老区医学远程教育	96
教师教育发展与师范院校课程改革	101
高等教育职能的演变与未来大学特征初探	111
大学精神与人文学学科建设关系略论	124
我国计算机科学与技术专业培养模式研究	131
谈农科院校人文素质教育	136
高校应加强专业课用英语教学	141
高等教育中外合作办学模式的探析	147
论知识经济对高等教育的影响	154
人文科学的社会责任	160
普通高等教育与人力资源、继续教育的哲学思考	165
改革英语课程设置,提高英语教学效果	172
英语课堂焦虑对大学生口语表达的影响	178
坚持终身教育理念 构建高职教育体系	190
建设大学科技园,促进山西经济发展	197

Catalogue

Addresses

Opening Address by Mr. Zhang Shaoqin, Deputy Governor of Shanxi Province	3
Opening Address by Dr. Wang Shangyi, President of Taiyuan Normal University	6
Opening Address by Dr. Huang Zhecao, American Chairman of the Conference and Chief of the American Delegation	9
Closing Address by Mr. Li Dongfu, Head of the Provincial Department of Education	17
Closing Address by Prof. Cai Peiyi, Chinese Sponsor of the Sino-American Exchange Conference on Education	23
Closing Address by Dr. Donald Menzi, American representative and Director of Economic Development & Education Centre of NY Region in the City University of New York	27
Closing Address by Dr. Lynne Belaief, Prof. of Philosophy in Stanton College of the City University of New York, American Sponsor of the Sino-American Exchange Conference on Education	35

Group Reports

The Group Report of the University Science & Technological Parks	41
The Group Report of Human Resources Development & Life-long Education	46
The Group Report of Social Responsibilities of Humanities	50
The Group Report of Computer & Information Technology	55
The Group Report of Distance Learning	60
The Group Report of English Teaching	64
The Group Report of Normal Education & Teachers' Quality(一)	67
The Group Report of Normal Education & Teachers' Quality(二)	72

Presentations

To Reflect Characteristics in Groups' Cooperating, to Increase Quality in Careful Service	79
The Integration Principle for Structuring Interface of Instructional Software	84
The Social Responsibility of Human Science in Harmonious Enviroment	90
To Develop Tele-education on Medicine in Rural Area	96
The Development of Teacher Education and Curriculum Reform of Normal University	101
On Changes of Higher Education Functions and Properties of Future Universities	111

Briefly Touched on the Relation Between the University Spirit and the Humanities Constructions	124
Research of Education Patterns for Computer Science and Technology Specialty in China	131
On Humanities Education at Agricultural Universities	136
Instructing Courses in Agricultural Universities in English	141
Exploring a Mode of Sino-foreign Cooperative Running of Higher Education	147
Knowledge Economy's Influence on Higher Education	154
The Social Responsibility of Humanities	160
Philosophical Reflections on Relationship Between Tertiary Education and Human Resource and Further Education	165
To Reform Structure of English-major Courses in Higher Schools and to Improve Efficiency of English Teaching	172
The Effect of English Classroom Anxiety on College Students' Oral Performance	178
Perseverance in the Conception of Lifelong Education and Construction of Higher Vocational Education System	190
Constructing College Scientific & Technological Zone to Promote Shanxi's Economic Development	197

第十一次中美教育交流会论文集

讲话
Addresses

Presentations on the 11th Sino-American Conference on Education

山西省副省长张少琴在开幕式上的讲话

尊敬的各位来宾,女士们,先生们:

我十分高兴地参加第 11 次中美教育交流会开幕式,借此机会,我代表山西省人民政府,向参加这次会议的各位中外来宾表示热烈的欢迎!

在过去的 20 年间,中美教育交流会成功地在太原和纽约举办过 10 次。通过交流,中美双方不仅在教育思想、教育改革、教育方法、教学手段、社区教育、合作教育、创造性思维、学生社会责任、经济发展与精神文明、思维模式的转变、计算机网络以及英语教学等一系列理论和实践课题上进行了广泛的交流和深入的探讨,而且在教育工作者互访、协作开展科学研究等方面进行了卓有成效的校际交流与合作,有力地推动了我省高校的改革、发展以及教学水平的提高。当前,在经济全球化的推动下,世界正面临着教育国际化的潮流。国家的发展需要培养更多的具有全球视野、能进行国际沟通、具有国际竞争力的人才。因此,教育观念的国际化,从全球视角来认识本国教育的改革与发展,是一个国家面向未来,和谐发展,面向世界的战略需求。

我省将加快高等教育事业的发展,认真研究和汲取各国举办高等教育的好做法和好经验,为山西的经济发展、社会进步和建设创新型国家作出贡献!

我希望,我省高等学校的各位代表要充分利用这次难得的机会,虚心学习,促进交流,与美国教育界同行就新世纪高等教育改革和发展进行广泛深入的探讨,为推进我省高等教育新的发展作出积极的贡献。

我们相信,在双方的共同努力下,这种长期友好、互利互惠的合作关系和同行友谊,将会得到进一步发展,教育交流会的内容将更加丰富,成效将更加显著。

最后,预祝第 11 次中美教育交流会取得圆满成功!并向各位中外来宾致以美好的祝福!谢谢大家!